

## CUPRINS / CONTENTS / SOMMAIRE

### ANALIZA DISCURSULUI / DISCOURSE ANALYSIS / L'ANALYSE DU DISCOURS

**Ana GUȚU.....25**

**Plurilinguisme et politiques linguistiques: problèmes et solutions**

Plurilingvismul și politicile lingvistice: probleme și soluții

Multilingualism and Linguistic Policy: Problems and Solutions

**Alexandra CUNIȚĂ.....37**

**Identitate și alteritate metalingvistică în discursul mediatic românesc**

Metalinguistic Identity and Alterity in Romanian Media Discourse

Identité / vs/ altérité métalinguistiques dans le discours médiatique roumain

**Vanina Narcisa BOTEZATU.....51**

**On some Features of the Language Used in Italian Newspapers**

Particularități de limbaj în ziare italiene

Particularités linguistiques dans les journaux italiens

**Henry Hernández BAYTER.....57**

**L'Europe? Quelle image au Parlement européen?**

**Le cas du FN, Podemos et UKIP**

Europe? What image of the European Union in the European Parliament?

The Case of the *Front National*, *Podemos* and the UK Independent Party

Europa?

Parlamentul Europei, cu ce imagine? Despre cazul *FN*, *Podemos* și *UKIP*

**Eleonora MIHAILA .....71**

**Strategii argumentative în discursul politic francez despre imigrație**

Argumentative Strategies in the French Political Discourse on Immigration

Les stratégies argumentatives dans le discours politique français sur l'immigration

### NEOLOGIE / NEOLOGY / NEOLOGIE

**Stelian DUMISTRĂCEL.....83**

**Limbaje funcționale: ipostaze ale neologismului**

Functional Language Styles and Neologisms

Les langages fonctionnels: hypostases du néologisme

**Floriana POPESCU.....97**

**Foreignisms in Dimitrie Bolintineanu's Novels**

Des emprunts dans les romans de Dimitrie Bolintineanu

Împrumuturi lexicale în romanele lui Dimitrie Bolintineanu

<b>Dorina CHIȘ-TOIA</b> .....	103
<b>Conectarea bănățenilor la cultura europeană prin neologisme</b> <b>(în „Foaia diecesană” 1886-1918)</b>	
Connecting People of Banat to the European Culture by Neologisms (in Publication "Foaia diecesană" 1886-1918)	
Connexion des gens de banat a la culture europeenne par les neologismes (dans la publication «Foaia diecesană» 1886-1918)	

## TERMINOLOGIE / TERMINOLOGY / TERMINOLOGIE

<b>Liviu GROZA</b> .....	111
<b>Termeni internaționali în lexicul românesc</b>	
International Words in Romanian Vocabulary	
Termes internationaux dans le lexique roumain	

<b>Sofia SULAC</b> .....	115
<b>Theory of Language for Specific Purposes (LSP)</b> <b>as a Fundamental Integration Component of European Identity</b>	
Teoria limbii pentru scopuri specifice (LSS) – componentă fundamentală de integrare a identității europene	
Théorie de la langue sur objectifs spécifiques (LOS) – comme composant fondamental d'intégration de l'identité européenne	

<b>Raluca Maria GÎJGĂ (TĂNĂSESCU)</b> .....	125
<b>Impactul plurilingvistului și al interculturalității</b> <b>asupra terminologiei asistenței sociale</b>	
The Impact of Plurilingualism and Interculturality on the Terminology of Social Work	
L'Impact du multilinguisme et de l'interculturalité sur la terminologie de l'assistance sociale	

<b>Valeriu BĂLTEANU</b> .....	133
<b>Spiritual Implications of Linguistic Relations</b>	
Implicațiile spirituale ale relațiilor lingvistice	
Les implications spirituelles des relations linguistiques	

## LEXICOLOGIE / LEXICOLOGY / LEXICOLOGIE

<b>Cristian MOROIANU</b> .....	141
<b>Sinonimia internă: un tip sui-generis de sinonimie analizabilă</b>	
Internal Synonymy: A <i>Sui Generis</i> Type of Analysable Synonymy	
La synonymie interne : un type sui – generis de synonymie analysable	

**Ana-Maria BOTNARU.....159**

**Varietate etimologică în terminologia românească a *pădurii***

Etymology and Variety for *pădure* in Romanian Terminology

Variété étymologique dans la terminologie roumaine du mot «*pădure*»

**GRAMATICĂ / GRAMMAR / GRAMMAIRE**

**Corina DOBROTĂ.....169**

**Observații asupra manierei de exprimare a posibilității în engleză și franceză**

Remarks on Expressing Possibility in English and French

Notes sur l'expression de la possibilité en anglais et français

**Carmen OPRÎȚ MAFTEI.....179**

**Phrasal Verbs in Politics**

Verbele cu prepoziție și/sau cu particulă adverbială folosite în discursul politic

Les collocations verbales dans le domaine politique

**DIDACTICĂ / DIDACTICS / DIDACTIQUE**

**Viorica PĂUȘ & Marian PETCU.....189**

**Evoluția predării limbii franceze în România până la jumătatea sec. XX**

The Development of French Teaching in Romania Until Mid-twentieth Century

L'évolution de l'enseignement du français en Roumaine, jusqu'à la moitié du XX-e siècle

**Alexei CHIRDEACHIN.....200**

**Contribuții la studiul glotodidactic al unităților monofonematice consonantice compuse: de la informația lingvistică la practica lingvistică (în baza materialului limbii engleze)**

Contributions to the Didactical Study of Compound Consonantal Monophonemic Units: from Linguistic Information to Linguistic Practice (on the Basis of the Material of English)

Contributions à l'étude didactique des unités monophonémiques consonantiques composées: de l'information linguistique à la pratique linguistique (sur la base du matériel de la langue anglaise)

**Ana-Elena COSTANDACHE .....212**

**L'enseignement de la grammaire en classe de français langue étrangère (FLE) – approche théorique et pratique**

Predarea gramaticii la ora de limba franceză – abordare teoretică și practică

Teaching of the Grammar in Class of French as a Foreign Language (FLE) –

Theoretical and Practical Approach

**Mirela DRĂGOI.....218**

**Repérage et compréhension du sens dans la littérature audio pour enfants**

Reperarea și înțelegerea sensului în literatura audio pentru copii  
Finding and Processing Meanings in the Audio Literature for Children

**PAGINI DE LECTURĂ / BOOK REVIEWS / COMPTES RENDUS DE LECTURE**

Dragoș VICOL & Aliona MELENTIEVA: <b>Elena PRUS, Victor UNTILĂ, <i>Proiecții interculturale în filologia contemporană,</i></b> ULIM, Chișinău, 2014 .....	229
Doina Marta BEJAN: <b>Oana Magdalena CENAC, <i>Elemente de lingvistică generală,</i></b> Editura Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2015, 205 p., ISBN 978-606-17-0665-5. ....	232
Cătălin ENICĂ: <b>Liviu GROZA, <i>De la Ana la Caiafa. Mic dicționar de expresii biblice,</i></b> Editura ZIP, București, 2014. ....	234
Oana Magdalena CENAC: <b>Cristian MOROIANU, <i>Etimologie și lexicologie românească. Convergențe sincronice și diacronice,</i></b> Editura Universității din București, București, 2015.....	236
Cătălin ENICĂ: <b>Liviu GROZA, <i>A o întoarce ca la ... Revoluționești,</i></b> Editura ZIP, București, 2014. ....	238
Oana Magdalena CENAC: <b>Dumitru BORTUN, <i>Mareea neagră: limba română sub asediu. Greșeli de exprimare în mass media din România,</i></b> Editura Tritonic, București, 2015.....	240
<b>NOTES ON THE CONTRIBUTORS.....</b>	<b>243</b>